

Briuselis, 2017 m. kovo 1 d.
(OR. en)

6841/17

Tarpinstitucinė byla:
2015/0148 (COD)

CLIMA 51
ENV 215
ENER 96
TRANS 88
IND 50
COMPET 154
MI 175
ECOFIN 160
CODEC 296

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2017 m. vasario 28 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 6307/17 CLIMA 37 ENV 134 ENER 44 TRANS 63 IND 38 COMPET 93 MI
131 ECOFIN 91 CODEC 212

Dalykas: Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies
keičiama Direktyva 2003/87/EB siekiant ekonomiškai efektyviai dar labiau
sumažinti išmetamų teršalų kiekį ir paskatinti investicijas į mažo anglies
dioksido kiekio technologijas
– Bendras požiūris

Delegacijoms susipažinti priede pateikiamas tekstas, dėl kurio 2017 m. vasario 28 d. posėdyje
Taryba (aplinka) pasiekė bendrą požiūrį dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo.

Ankstesnės teksto redakcijos (dok. 6307/17) pakeitimai, padaryti atsižvelgiant į diskusijų Taryboje
rezultatus, pažymėti paryškintuoju šriftu ir pabraukti. Be to, tekste padaryti keli teisinio /
lingvistinio ir redakcinio pobūdžio pakeitimai. Išbrauktas tekstas pažymėtas [...]. Ankstesni
Komisijos pasiūlymo pakeitimai pabraukti.

Pasiūlymas dėl

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS

kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB siekiant ekonomiškai efektyviai dar labiau sumažinti išmetamų teršalų kiekį ir paskatinti investicijas į mažo anglies dioksido kiekio technologijas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 192 straipsnio 1 dalį,
atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą¹,
teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę²,
atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę³,
laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

¹ OL C [...], [...], p. [...].

² OL C [...], [...], p. [...].

³ OL C [...], [...], p. [...].

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB⁴ nustatoma šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema Sąjungoje, siekiant skatinti taupiai ir ekonomiškai efektyviai mažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį;
- (2) 2014 m. spalio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikime įsipareigota iki 2030 m. bendrą Sąjungos išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį sumažinti bent 40 %, palyginti su 1990 m. lygiu. Prie šio išmetamųjų teršalų mažinimo turėtų prisidėti visi ekonomikos sektoriai, o ekonomiškai efektyviausiai šis uždavinys bus įgyvendintas naudojant Sąjungos apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemą (ES ATLPS), numatant teršalų išmetimą iki 2030 m. sumažinti 43 %, palyginti su 2005 m. lygiu. Tai patvirtinta numatomais nacionaliniu lygmeniu nustatytais įpareigojančiais veiksmais, kuriuos 2015 m. kovo 6 d. Sąjunga bei jos valstybės narės pateikė JT bendrosios klimato kaitos konvencijos sekretoriui⁵;
- (2a) Paryžiaus susitarimas buvo priimtas 2015 m. gruodžio 12 d., o įsigaliojo – 2016 m. lapkričio 4 d. Jo šalys susitarė užtikrinti, kad vidutinė temperatūra pasaulyje kiltų gerokai mažiau nei 2 C, palyginti su ikipramoninio laikotarpio lygiu, ir dėti pastangas apriboti temperatūros kilimą iki 1,5 C, palyginti su ikipramoninio laikotarpio lygiu. Šalys taip pat susitarė periodiškai apžvelgti Paryžiaus susitarimo įgyvendinimą, kad būtų įvertinta bendra pažanga, padaryta siekiant Susitarimo tikslo ir jo ilgalaikių uždavinių. Šios direktyvos nuostatos turėtų būti nuolat peržiūrimos atsižvelgiant į Paryžiaus susitarimo įgyvendinimą ir klimato politikos priemonių plėtojimą kitose stipriausios ekonomikos šalyse;

⁴ 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/87/EB, nustatanti šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 96/61/EB (OL L 275, 2003 10 25, p. 32).

⁵ <http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx>

- (3) Europos Vadovų Taryba patvirtino, kad gerai veikianti, pertvarkyta ES ATLPS su priemone, skirta rinkos stabilumui užtikrinti, bus pagrindinė Europos priemonė šiam tikslui pasiekti; nuo 2021 m. bus taikomas 2,2 % metinis mažinimo koeficientas, nemokami apyvartiniai taršos leidimai galios toliau, esamos priemonės bus taikomos ir po 2020 m., siekiant užkirsti kelią anglies dioksido nutekėjimo rizikai, kylančiai dėl kovos su klimato kaita politikos, kol kitos stipriausios ekonomikos šalys nesiims panašių pastangų, ir kartu nebus mažinama aukcionuose parduotinių apyvartinių taršos leidimų dalis. Aukcionuose parduotinių apyvartinių taršos leidimų dalis teisės aktuose turėtų būti nurodoma kaip procentinis dydis, siekiant sudaryti sąlygas patikimiau planuoti investicinius sprendimus, padidinti skaidrumą ir visą sistemą padaryti paprastesnę ir suprantamesnę;
- (4) vienas iš pagrindinių Sąjungos prioritetų – sukurti atsparią energetikos sąjungą, kad jos piliečiams saugiai ir tvariai būtų tiekama energija, kurios kainos būtų konkurencingos ir kuri būtų įperkama. Kad tai būtų pasiekta, reikia tęsti plataus užmojo veiksmus klimato srityje taikant ES ATLPS kaip pagrindinį Europos klimato politikos elementą, ir daryti pažangą kitose energetikos sąjungos srityse⁶. 2030 m. strategijoje nustatyto tikslo įgyvendinimu prisidedama prie reikšmingos išmetamo anglies dioksido kiekio kainos užtikrinimo ir tolesnio ekonomiškai racionalaus šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo skatinimo;
- (5) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 191 straipsnio 2 dalyje reikalaujama, kad Sąjungos politika būtų grindžiama principu, jog žalą atlygina teršėjas, todėl, tuo remiantis, Direktyvoje 2003/87/EB numatyta, kad ilgainiui visi apyvartiniai taršos leidimai bus parduodami aukcionuose. Visiško perėjimo prie aukcionų atidėjimas pateisinamas anglies dioksido nutekėjimo rizika, o tikslingas nemokamų apyvartinių taršos leidimų skyrimas pramonei pateisinamas siekiant pašalinti realią išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio padidėjimo trečiosiose šalyse, kuriose pramonei netaikomi panašūs anglies dioksido kiekio apribojimai, riziką, kol kitos stipriausios ekonomikos šalys nesiims panašių klimato politikos priemonių;

⁶ Komunikatas „Atsparios energetikos sąjungos ir perspektyvios klimato kaitos politikos pagrindų strategija“ (COM(2015) 80).

- (6) apyvartinių taršos leidimų pardavimas aukcione išlieka bendrąja taisykle, o nemokamas jų skyrimas yra išimtis. [...] Komisijos poveikio vertinime⁷ nurodyta, kad aukcione parduotinių apyvartinių taršos leidimų dalis 2013–2020 m. laikotarpiu yra 57 %. Iš principo ši dalis turėtų nesikeisti, paliekant 57 %. Šią dalį sudaro apyvartiniai taršos leidimai, parduodami aukcionuose valstybių narių vardu, įskaitant naujiems rinkos dalyviams atidėtus, bet nepaskirstytus leidimus, taip pat apyvartiniai taršos leidimai, skirti elektros energijos gamybai modernizuoti kai kuriose valstybėse narėse, ir apyvartiniai taršos leidimai, kurie bus parduodami aukcionuose vėliau, nes jie yra perkelti į rinkos stabilumo rezervą, sukurtą Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu (ES) 2015/1814⁸. I šią dalį neįtraukiami apyvartiniai taršos leidimai, naudojami inovacijoms remti. Tuo atveju, jei dėl nemokamų apyvartinių taršos leidimų atsirastų poreikis vienodą tarpsektorinį korekcinį koeficientą taikyti prieš 2030 m., per dešimties metų laikotarpį nuo 2021 m. sausio 1 d. aukcione parduotinių apyvartinių taršos leidimų dalis turėtų būti sumažinta ne daugiau kaip 2 % viso kiekio. Solidarumo, ekonomikos augimo ir tarpusavio jungčių tikslais 10 % ES ATLPS apyvartinės taršos leidimų, kuriuos aukcionuose parduoda valstybės narės, turėtų būti paskirstyta toms valstybėms, kurių BVP vienam gyventojui neviršijo 90 % ES vidurkio (2013 m.), o kiti apyvartinės taršos leidimai turėtų būti paskirstyti visoms valstybėms narėms remiantis patikrintu išmetamųjų teršalų kiekiu. Turėtų nustoti galioti leidžianti nukrypti nuostata, pagal kurią 2013–2020 m. laikotarpiu tam tikroms valstybėms narėms, kurių vidutinės pajamos vienam gyventojui yra daugiau kaip 20 % didesnės negu Sąjungos vidurkis, leidžiama nedalyvauti šiame paskirstyme;

⁷ Dok. 11065/15 ADD2 - SWD(2015) 135 final,

⁸ 2015 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/1814 dėl Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos rinkos stabilumo rezervo sukūrimo ir veikimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB (OL L 264, 2015 10 9, p. 1).

- (7) kad Sąjungoje mažinant išmetamųjų teršalų kiekį būtų užtikrinta nauda aplinkai, kai kitos šalys savo veiksmais nesukuria panašių paskatų pramonei mažinti išmetamųjų teršalų kiekį, sektorių ir jų pošakių, kuriuose yra reali anglies dioksido nutekėjimo rizika, įrenginiams turėtų būti ir toliau skiriami nemokami apyvartiniai taršos leidimai. ES ATLPS taikymo laikotarpiu sukaupta patirtis patvirtino, kad sektoriuose ir jų pošakiuose anglies dioksido nutekėjimo rizika yra skirtinga ir kad nemokamais apyvartiniais taršos leidimais padėta išvengti anglies dioksido nutekėjimo. Nors gali būti laikoma, kad kai kuriuose sektoriuose ir jų pošakiuose anglies dioksido nutekėjimo rizika yra didesnė, kituose sektoriuose didelė su apyvartiniais taršos leidimais, skirtais juose išmetamų teršalų kiekiui padengti, susijusių išlaidų dalis perkeliama į produktų kainas neprarandant rinkos dalies ir prisiimama tik likusi tų išlaidų dalis, kad juose anglies dioksido nutekėjimo rizika būtų nedidelė. Komisija turėtų nustatyti ir diferencijuoti atitinkamus sektorius pagal jų prekybos ir teršalų išmetimo intensyvumą, kad galėtų geriau nustatyti sektorius, kuriuose anglies dioksido nutekėjimo rizika yra reali. Nors sektoriai ir jų pošakiai turėtų būti vertinami 4 skaitmenų lygmeniu (NACE-4 kodas), taip pat turėtų būti numatytos konkrečios aplinkybės, kuriomis galėtų būti tikslinga turėti galimybę prašyti atlikti vertinimą 6 skaitmenų ar 8 skaitmenų lygmeniu (PRODCOM). Tokia galimybė turėtų būti tais atvejais, kai sektoriuose ar jų pošakiuose anksčiau jau buvo nustatyta anglies dioksido nutekėjimo rizika vertinant PRODCOM lygmeniu, taip pat atsižvelgiant į tai, kad tam tikrais NACE kodais, visų pirma tais, kurie baigiasi skaitmenimis „.99“, pergrupuojama niekur kitur nepriskirta įvairiarūšė veikla. Į šią aplinkybę turėtų būti atsižvelgiama atvejais, kai sektoriui ar jo pošakiui taikomi naftos perdirbimo įmonių santykiniai taršos rodikliai arba kiti produkto santykiniai taršos rodikliai. Jei, remiantis šiais kriterijais, viršijama riba, nustatyta atsižvelgiant į atitinkamą galimybę sektoriuose ir jų pošakiuose tokias išlaidas perkelti į produktų kainas, turėtų būti laikoma, kad tokiam sektoriuje ir jo pošakyje anglies dioksido nutekėjimo rizika yra reali. Kitų sektorių atžvilgiu turėtų būti laikoma, kad anglies dioksido nutekėjimo rizika yra maža arba jos iš viso nėra. Tai, kad atsižvelgiama į galimybes sektoriuose ir jų pošakiuose, nesusijusiuose su elektros energijos gamyba, tokias išlaidas perkelti į produktų kainas, taip pat turėtų sumažinti nenumatytą pelną;

- (8) santykinų taršos rodiklių, nuo 2013 m. taikomų paskirstant nemokamus apyvartinius taršos leidimus, vertės turėtų būti peržiūrėtos siekiant atitinkamuose sektoriuose išvengti nenumatyto pelno ir atsižvelgti į technologijų pažangą 2007–2008 m. laikotarpiu ir kiekvienu vėlesniu laikotarpiu, kuriam pagal 11 straipsnio 1 dalį nustatomas nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičius. Siekiant atsižvelgti į technologijų pažangą atitinkamuose sektoriuose ir padėti jiems prisitaikyti prie atitinkamo paskirstymo laikotarpio, reikėtų numatyti, kad santykinų taršos rodiklių, naudojamų apskaičiuojant nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičių įrenginiams, vertės, nustatytos pagal 2007–2008 m. duomenis, būtų atnaujinamos atsižvelgiant į padarytą [...] pažangą. Siekiant užtikrinti nuspėjamumą, tai turėtų būti daroma taikant koeficientą, atitinkantį geriausią sektoriuose padarytos pažangos vertinimą, kurį atliekant turėtų būti atsižvelgiama į patikimus, objektyvius ir patikrintus įrenginių duomenis, įtraukiant 10 % efektyviausių įrenginių veiklos rezultatus, kad [...] santykinų taršos rodiklių vertės atspindėtų faktinę pažangą. Jei, remiantis duomenimis, tam tikru laikotarpiu metinis sumažėjimas yra mažesnis kaip 0,2 % arba didesnis kaip 1,5 %, palyginti su 2007–2008 m. verte [...], susijusių santykinų taršos rodiklių vertė turėtų būti pakoreguota taikant kitus veiksnius nei faktinė pažanga, kad būtų išsaugotos paskatos mažinti išmetamųjų teršalų kieki ir tinkamai atlyginta už inovacijas. 2021–2025 m. laikotarpiu šios santykinų taršos rodiklių vertės kiekvienų metų nuo 2008 m. iki to laikotarpio vidurio atžvilgiu būtų pakoreguotos 0,2 % arba 1,5 % ir būtų pasiekta atitinkamai 3 % arba 22,5 % pažanga, palyginti su vertėmis, taikytinomis 2013–2020 m. laikotarpiu. 2026–2030 m. laikotarpiu jos būtų pakoreguotos tokiu pačiu būdu ir būtų pasiekta atitinkamai 4 % arba 30 % pažanga, palyginti su vertėmis, taikytinomis 2013–2020 m. laikotarpiu. Siekiant užtikrinti vienodas aromatinių angliavandenilių, vandenilio ir sintezės dujų gamybos sąlygas naftos perdirbimo įmonėse ir chemijos gamyklose, aromatinių angliavandenilių, vandenilio ir sintezės dujų santykinų taršos rodiklių vertės turėtų būti toliau derinamos su naftos perdirbimo įmonėms taikomais santykiniais taršos rodikliais;

- (8a) įrenginiams skiriamų nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičius turėtų būti geriau suderintas su jų faktinėmis gamybos apimtimis. Šiuo tikslu apyvartinių taršos leidimų skaičius turėtų būti simetriškai periodiškai koreguojamas, siekiant atsižvelgti į atitinkamą gamybos apimčių padidėjimą ir sumažėjimą. Šiame kontekste naudojami duomenys turėtų būti išsamūs, nuoseklūs, nepriklausomai patikrinti ir būti tokie pat tikslūs ir kokybiški, kaip ir duomenys, naudojami nustatant nemokamų apyvartinių taršos leidimų skaičių. Siekiant išvengti nepagrįstos administracinės naštos, atsižvelgiant į terminą, taikomą pranešimui apie gamybos apimčių pokyčius, ir į poreikį užtikrinti, kad apyvartinių taršos leidimų paskirstymo pakeitimai būtų daromi veiksmingai, nediskriminuojant ir vienodai, Komisija gali apsvarstyti galimybę nustatyti papildomas priemones, pavyzdžiui, taikyti slankųjį vidurkį ar absoliučias ribas, susijusias su apyvartinių taršos leidimų paskirstymo pakeitimais, arba dėl termino, taikomo pranešimui apie gamybos apimčių pokyčius;

- (9) būtų pageidautina, kad valstybės narės [...] pagal valstybės pagalbos taisyklės skirtą dalinę kompensaciją tam tikriems sektorių ir jų pošakių, kuriuose nustatyta didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika dėl to, kad juose su išmetamu šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekiu susijusios išlaidos buvo perkeltos į elektros energijos kainas, įrenginiams. **Siekdamos ne daugiau kaip 25% savo pajamų, gautų pardavus apyvartinius taršos leidimus aukcione, panaudoti netiesioginėms išlaidoms kompensuoti, valstybės narės sudarytų palankesnes sąlygas pasiekti ES ATLPs tikslus ir išsaugoti bendros rinkos ir konkurencijos sąlygų vientisumą.** Siekdamos padidinti tokių kompensacijų skyrimo masto skaidrumą valstybės narės turėtų reguliariai informuoti visuomenę apie taikomas priemones ir kompensacijų gavėjus kartu užtikrindamos, kad būtų tinkamai atsižvelgta į konfidencialų tam tikros informacijos pobūdį ir susijusius duomenų apsaugos aspektus. Jei valstybė narė didelę dalį aukcionuose gautų savo pajamų panaudoja netiesioginėms išlaidoms kompensuoti, suinteresuotumas informuoti visuomenę apie tokio pasirinkimo priežastis padidėja. Peržiūrdama valstybės pagalbos gaires dėl netiesioginių kompensacijų Komisija turėtų, *inter alia*, apsvarstyti, ar nebūtų naudinga nustatyti valstybių narių skiriamų kompensacijų viršutinės ribas. [...] Peržiūrint direktyvą turėtų būti atsižvelgiama į tai, kiek tos finansinės priemonės buvo veiksmingos siekiant išvengti anglies dioksido nutekėjimo rizikos dėl didelių netiesioginių išlaidų. Kovos su klimato kaita finansavimui skirtos viešojo sektoriaus lėšos ir toliau bus labai svarbios telkiant išteklius laikotarpiui po 2020 m. Todėl aukcionuose gautos pajamos taip pat turėtų būti naudojamos kovos su klimato kaita, įskaitant prisitaikymą prie klimato kaitos padarinių, finansavimo veiksams pažeidžiamose trečiosiose šalyse. Kovai su klimato kaita finansuoti sutelktina suma taip pat priklausys nuo siūlomų numatomų nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksmų, tolesnių investicijų planų ir nacionalinių prisitaikymo prie klimato kaitos planavimo procesų užmojo ir kokybės. Valstybės narės taip pat turėtų aukcionuose gautas pajamas naudoti darbuotojų, kurių darbo vietos, mažinant ekonomikos priklausomybę nuo iškastinio kuro, perkeliamos į kitas sritis, įgūdžių ugdymui ir jų persikirstymui į kitas darbo vietas;

(10) pagrindinė ilgalaikė [...] Direktyvos 2003/87/EB paskata CO₂ surinkimui ir saugojimui, taip pat naujoms atsinaujinančiosios energijos technologijoms ir radikalioms inovacijoms, susijusioms su mažo anglies dioksido kiekio technologijomis ir procesais, įskaitant aplinkai saugų anglies dioksido surinkimą ir naudojimą, yra ja duodamas anglies dioksido kainų signalas ir tai, kad nuolat saugomo arba iš viso neišmesto CO₂ kiekio apyvartinių taršos leidimų grąžinti nereikės. Be to, siekiant papildyti komercinių anglies dioksido surinkimo ir saugojimo įrenginių ir novatoriškų atsinaujinančiosios energijos technologijų demonstravimui paspartinti jau naudojamus išteklius, ES ATLPS apyvartiniai taršos leidimai turėtų būti naudojami tam, kad būtų suteiktas garantuotas atlygis už pakankamu mastu saugomam arba neišmestam CO₂ skirtu anglies dioksido surinkimo ir saugojimo arba anglies dioksido surinkimo ir naudojimo įrenginių, naujų atsinaujinančiosios energijos technologijų ir pramonės inovacijų, susijusių su mažo anglies dioksido kiekio technologijomis ir procesais, diegimą Sąjungoje, su sąlyga, kad sudaromas dalijimosi žiniomis susitarimas. Didžioji šios paramos dalis turėtų priklausyti nuo patvirtinto neišmesto šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, tačiau tam tikra jos dalis, atsižvelgiant į taikomą technologiją, gali būti skiriama pasiekus tam tikrus iš anksto nustatytus etapus. Didžiausia remtina projekto išlaidų procentinė dalis gali skirtis priklausomai nuo projekto kategorijos;

(10a) Graikijos BVP vienam gyventojui 2014 m. buvo mažesnis nei 60% Sąjungos vidurkio, tačiau ji nėra Modernizacijos fondo paramos gavėja, todėl turėtų turėti galimybę prašyti apyvartinių taršos leidimų, kad būtų bendrai finansuojamas elektros energijos tiekimo į jos teritorijoje esančias salas priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas. Šie apyvartiniai taršos leidimai turėtų būti skiriami iš 10 straipsnio 5 dalyje nurodyto didžiausio kiekio, kurie nebuvo paskirstyti nemokamai iki 2020 m. gruodžio 31 d. Šie apyvartiniai taršos leidimai turėtų būti parduodami aukcione laikantis sąlygų, taikytinų Modernizacijos fondui;

- (11) turėtų būti sukurtas Modernizavimo fondas, kurį sudarytų 2 % visų ES ATLPS apyvartinės taršos leidimų, parduotų bendroje aukciono platformoje rengiamuose aukcionuose pagal aukcionams taikomas taisykles ir sąlygas, kaip nustatyta Komisijos reglamente (ES) Nr. 1031/2010⁹. Turėtų būti laikoma, kad valstybės narės, kurių BVP vienam gyventojui 2013 m. pagal rinkos valiutos kursą buvo mažesnis kaip 60 % Sąjungos vidurkio, tenkina finansavimo iš Modernizavimo fondo reikalavimus, ir jos iki 2030 m. turėtų galėti nukrypti nuo principo, pagal kurį visi apyvartiniai taršos leidimai elektros energijos gamybos srityje turi būti parduodami aukcione, pasinaudodamos galimybe skirti nemokamų apyvartinių taršos leidimų, kad būtų skaidriai paskatintos faktinės investicijos į jų energetikos sektoriaus modernizavimą, kartu išvengiant energijos vidaus rinkos iškreipimų. Iš Modernizavimo fondo finansuojamos investicijos, skirtos energijos vartojimo efektyvumui didinti, galėtų apimti investicijas į didelio naudingumo kogeneraciją, [...] centralizuotą šilumos tiekimą ir kelių transporto elektrifikavimą. Modernizavimo fondo valdymo taisyklėmis turėtų būti sukurta nuosekli, išsami ir skaidri sistema, siekiant užtikrinti kuo efektyvesnį įgyvendinimą, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti lengvą prieigą visiems dalyviams. Valdymo struktūros funkcionavimas turėtų atitikti tinkamo lėšų naudojimo užtikrinimo tikslą. Į tą valdymo struktūrą turėtų būti įtrauktas investicijų komitetas [...], o sprendimų priėmimo procese turėtų būti tinkamai atsižvelgiama į EIB ekspertines žinias, nebent parama būtų teikiama mažiems projektams skiriant nacionalinio skatinamojo finansavimo banko paskolas arba dotacijas pagal nacionalinę programą, kurios tikslai atitinka Modernizavimo fondo tikslus. [...] Siekiant užtikrinti, kad būtų tinkamai patenkinti investicijų poreikiai mažas pajamas gaunančiose valstybėse narėse, Modernizavimo fondo lėšos valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos remiantis tokiu kriterijų deriniu – 50 % lėšų skiriama remiantis patikrintu išmetamųjų teršalų kiekiu ir 50 % – BVP kriterijumi. Finansinė Modernizavimo fondo pagalba galėtų būti teikiama įvairiomis formomis;

⁹ 2010 m. lapkričio 12 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1031/2010 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų pardavimo aukcione pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje, terminų, administravimo ir kitų aspektų (OL L 302, 2010 11 18, p. 1).

- (12) 2014 m. spalio mėn. Europos Vadovų Taryba patvirtino, kad turėtų būti tobulinamos sąlygos (įskaitant skaidrumą), kuriomis galima skirti nemokamų apyvartinių taršos leidimų energetikos sektoriui modernizuoti tam tikrose valstybėse narėse. Investicijas, kurių vertė yra 15 mln. EUR arba didesnė, atitinkamos valstybės narės turėtų atrinkti konkurencinio konkurso proceso metu, taikydamos aiškias ir skaidrias taisykles, kuriomis būtų užtikrinta, jog nemokami apyvartiniai taršos leidimai būtų naudojami realioms investicijoms į energetikos sektoriaus modernizavimą skatinti, laikantis energetikos sąjungos tikslų. Turėtų būti sudaryta galimybė nemokamais apyvartiniais taršos leidimais finansuoti ir mažesnės kaip 15 mln. EUR vertės investicijas. Tokias investicijas atitinkama valstybė narė turėtų atrinkti pagal aiškius ir skaidrius kriterijus. Dėl šio atrankos proceso rezultatų turėtų vykti viešos konsultacijos. Visuomenė turėtų būti tinkamai informuojama tiek investicinių projektų atrankos, tiek jų įgyvendinimo etape;
- (13) finansavimas pagal ES ATLPS turėtų derėti su Sąjungos 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategijos tikslais ir Paryžiaus susitarime nurodytais ilgalaikiais tikslais, taip pat su kitomis Sąjungos finansavimo programomis, siekiant užtikrinti, kad viešosios lėšos būtų naudojamos efektyviai;
- (14) pagal šiuo metu galiojančias mažiems įrenginiams taikomas nuostatas dėl jų neįtraukimo į ES ATLPS ši sistema tokiems įrenginiams gali būti netaikoma ir toliau, be to, valstybėms narėms turėtų būti sudarytos galimybės atnaujinti įrenginių, kuriems sistema netaikoma, sąrašus, o valstybėms narėms, kurios šiuo metu tokia galimybe nesinaudoja – pasinaudoti ja kiekvieno prekybos laikotarpio pradžioje. Turėtų būti išlaikyta galimybė į sistemą įtraukti papildomas veiklos rūšis ir dujas, jų nelaikant naujais rinkos dalyviais. Ši galimybė įtraukti papildomas veiklos rūšis ir dujas po 2020 m. turėtų nedaryti poveikio visoje Sąjungoje pagal ATLPS išduodamų apyvartinių taršos leidimų kiekiui ir pagal jį apskaičiuojamiems kiekiams;

[(15) įtraukta į 6 konstatuojamąją dalį]

- (16) Sprendimu (ES) 2015/1814 sukuriamas ES ATLPS rinkos stabilumo rezervas siekiant aukcionų pasiūlą padaryti lankstesnę, o sistemą – atsparesnę. Šiame sprendime taip pat numatyta, kad iki 2020 m. naujiems rinkos dalyviams nepaskirstyti apyvartiniai taršos leidimai ir dėl to, kad kai kurie įrenginiai nutraukė arba iš dalies nutraukė savo veiklą, nepaskirstyti leidimai turi būti perkelti į rinkos stabilumo rezervą;
- (16a) gerai veikianti, pertvarkyta ES ATLPS su priemone, skirta rinkos stabilumui užtikrinti, yra vienas iš svarbiausių ES ramsčių jos sutartam 2030 m. tikslui pasiekti ir įsipareigojimams pagal Paryžiaus susitarimą įgyvendinti. Siekiant spręsti dabartinio apyvartinių taršos leidimų pasiūlos ir paklausos rinkoje disbalanso klausimą, 2018 m. bus sukurtas ir 2019 m. pradės veikti rinkos stabilumo rezervas. Atsižvelgiant į poreikį duoti patikimą investavimo signalą, kad ekonomiškai efektyviu būdu būtų mažinamas išmetamas CO₂ kiekis, ir siekiant sustiprinti ES ATLPS, reikėtų iš dalies pakeisti Sprendimą (ES) 2015/1814, kad iki 2023 m. gruodžio 31 d. būtų padidintos procentinės normos, taikomos nustatant kasmet į rezervą perkeltinų apyvartinių taršos leidimų skaičių. **Be to, kaip ilgalaikė priemonė ES ATLPS veikimui pagerinti, nebent būtų nuspręsta kitaip atliekant pirmą peržiūrą pagal Sprendimo (ES) 2015/1814 3 straipsnį, nuo 2024 m. rezerve esantys apyvartiniai taršos leidimai, kurių kiekis viršija ankstesniais metais aukcione parduotų visų apyvartinių taršos leidimų skaičių, turėtų nebegalioti. Atliekant reguliarias rezervo veikimo peržiūras turėtų būti svarstoma, ar šios padidintos normos turėtų būti toliau taikomos, ir taip pat turėtų būti svarstoma, ar nereikėtų riboti rezerve esančių apyvartinių taršos leidimų galiojimo, jeigu rezerve esančių apyvartinių taršos leidimų skaičius viršija tam tikrą ribą, pavyzdžiui, patikrintą iš įrenginių, kuriems taikoma ES ATLPS, per metus išmetamą teršalų kiekį;**
- (17) siekiant priimti visuotinai taikomus ne teisėkūros procedūra priimamus aktus, kuriais būtų papildomos ar iš dalies keičiamos tam tikros neesminės teisėkūros procedūra priimamo akto nuostatos, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus, susijusius su Direktyvos 2003/87/EB 3d straipsnio 3 dalimi, 10 straipsnio 4 dalimi, 10a straipsnio 1 [...] dalimi, 10b straipsniu, [...] 19 straipsnio 3 dalimi, 22 straipsniu, 24 straipsniu [...] ir 25a straipsniu. [...]

- (17a) ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose. Delegavimo, susijusio su Direktyvos 2003/87/EB 10 straipsnio 4 dalimi, atveju tos valstybės narės, kurios aukcionams rengti nesinaudoja bendra platforma, gali ir toliau to nedaryti. Be to, įgaliojimų delegavimu neturėtų būti daromas poveikis valstybių narių teisei nustatyti, kaip bus naudojamos aukcionuose jų gautos pajamos;
- (17b) siekiant kuo labiau sumažinti įgaliojimų delegavimą Komisijai, dabartiniai įgaliojimai, susiję su specialaus rezervo naudojimu, tarptautinių kreditų, kuriais gali būti keičiamasi, skaičiaus nustatymu ir papildom su galimu keitimusi susijusių standartų nustatymu bei papildomomis taisyklėmis dėl dvigubo skaičiavimo, suteikti pagal Direktyvos 2003/87/EB 3f straipsnio 9 dalį, 11a straipsnio 9 dalį ir 11b straipsnio 7 dalį, panaikinami. Pagal tas nuostatas priimti aktai lieka galioti;
- (18) siekiant užtikrinti vienodas Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 2 dalies trečios–aštuntos pastraipų, 10a straipsnio 8 dalies, 10a straipsnio 21 dalies, 10d straipsnio, 14 straipsnio 1 ir 2 dalių, IV priedo, 15 straipsnio, V priedo, 16 straipsnio ir 24a straipsnio įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais [...] įgyvendinimo įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011¹⁰;

¹⁰ 2011 m. vasario 16 d. Reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- (18a) siekiant kuo labiau sumažinti Komisijos įgaliojimus, dabartiniai įgaliojimai, susiję su specialaus rezervo naudojimu, tarptautinių kreditų, kuriais gali būti keičiamasi, skaičiaus nustatymu ir papildomų su galimu keitimusi susijusių standartų nustatymu bei papildomomis taisyklėmis dėl dvigubo skaičiavimo, suteikti pagal Direktyvos 2003/87/EB 3f straipsnio 9 dalį, 11a straipsnio 8 dalį, 11a straipsnio 9 dalį ir 11b straipsnio 7 dalį, turėtų būti panaikinti. Pagal tas nuostatas priimti aktai lieka galioti;
- (18b) aktai, priimti pagal Direktyvą 2003/87/EB dėl dalykų, kurių atžvilgiu šia direktyva Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius arba įgyvendinimo aktus, galioja tol, kol bus jų panaikinti arba iš dalies pakeisti. Komisijos sprendimo 2011/278/ES atveju paskutinė šios direktyvos I priedo skiltis bus panaikinta, jeigu ir kai Komisija priims įgyvendinimo aktą, kuriuo nustatomos peržiūrėtos nemokamų apyvartinių taršos leidimų skyrimo santykinų taršos rodiklių vertės. Siekiant padidinti nuspėjamumą ir supaprastinti administracinius procesus, Komisijos sprendimas 2014/746/ES turėtų būti toliau taikomas iki 2020 m. pabaigos;
- (18c) šioje direktyvoje nurodytais deleguotaisiais ir įgyvendinimo aktais, ypač susijusiais su nuostatomis dėl stebėsenos, ataskaitų teikimo bei tikrinimo ir dėl Sąjungos registro, turėtų būti siekiama kuo labiau supaprastinti taisykles ir sumažinti administracinę naštą, nepakenkiant ES ATLPS aplinkosauginiam naudingumui, saugumui ar patikimumui. Rengdama šiuos aktus, Komisija visų pirma turėtų įvertinti supaprastintų stebėsenos taisyklių, be kita ko, taikomų avariniams ir atsarginiams elektros energijos gamybos blokams, veiksmingumą, atsižvelgdama į jų eksploatavimo valandų per metus skaičių, ir tokių taisyklių, taikomų kitiems mažiesiems teršėjams, veiksmingumą ir tokių taisyklių tolesnio rengimo galimybes;

- (19) pagal 2011 m. rugsėjo 28 d. bendrą valstybių narių ir Komisijos politinį pareiškimą dėl aiškinamųjų dokumentų¹¹ valstybės narės pagrįstais atvejais įsipareigojo prie pranešimų apie perkėlimo priemones pridėti vieną ar daugiau dokumentų, kuriuose paaiškinamos direktyvos sudėtinių dalių ir nacionalinių perkėlimo priemonių atitinkamų dalių sąsajos. Šios direktyvos atveju teisės aktų leidėjas laikosi nuomonės, kad tokių dokumentų perdavimas atitinkamu atveju yra pagrįstas;
- (20) šia direktyva siekiama pačiu ekonomiškai efektyviausiu būdu ir laikantis darnaus vystymosi principo prisidėti prie aukšto lygio aplinkos apsaugos tikslo įgyvendinimo, kartu suteikiant pakankamai laiko įrenginiams pritaikyti ir, proporcingai bei kiek tai suderinama su kitais šios direktyvos tikslais, sudarant palankesnes sąlygas ypač paveiktiems subjektams;
- (21) šioje direktyvoje atsižvelgiama į pagrindines teises ir laikomasi visų pirma Europos Sąjungos Pagrindinių teisių chartijoje pripažintų principų;
- (22) kadangi šios direktyvos tikslų valstybės narės negali deramai pasiekti ir kadangi dėl siūlomo veiksmo masto ir poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygiu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

¹¹ OL C 369, 2011 12 17, p. 14.

1 straipsnis
Direktyvos 2003/87/EB pakeitimai

Direktyva 2003/87/EB iš dalies keičiama taip:

-1) Visoje direktyvoje žodis „Bendrija“ pakeičiamas žodžiu „Sajunga“.

-2) Netaikoma teksto redakcijai lietuvių kalba.

0) 3 straipsnio h punktas pakeičiamas taip:

„h) naujas rinkos dalyvis

– įrenginys, vykdamas vienos ar kelių I priede nurodytų rūšių veiklą, kuriam išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio leidimas pirmą kartą buvo išduotas per 3 mėnesių laikotarpį iki sąrašo pateikimo pagal 11 straipsnio 1 dalį dienos, likus 3 mėnesiams iki atitinkamo sąrašo pateikimo pagal tą straipsnį dienos [...].

– [...]

1) 3d straipsnio 3 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti [...] deleguotuosius aktus, kad būtų papildytos šios direktyvos nuostatos dėl išsamios valstybių narių aviacijai skirtų leidimų pardavimo aukcione pagal šio straipsnio 1 ir 2 dalis arba 3f straipsnio 8 dalį tvarkos. Leidimų, kuriuos kiekviena valstybė narė turės parduoti aukcione kiekvienu laikotarpiu, skaičius yra proporcingas šiai valstybei narėi tenkančiai bendrai visoms valstybėms narėms ataskaitiniais metais priskirtų aviacinių išmetamųjų teršalų daliai, apie kurią pranešama pagal 14 straipsnio 3 dalį ir kuri patikrinama pagal 15 straipsnį. 3c straipsnio 1 dalyje nurodyto laikotarpio ataskaitiniais metais laikomi 2010 m., o kiekvieno 3c straipsnyje nurodyto vėlesnio laikotarpio ataskaitiniais metais laikomi kalendoriniai metai, kurie pasibaigia likus 24 mėnesiams iki laikotarpio, su kuriuo susijęs aukcionas, pradžios. Deleguotuoju aktu užtikrinamas 10 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje išdėstytų principų laikymasis.“

- 2) 3f straipsnio 9 dalis išbraukiama.
- 2a) 6 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa išbraukiama.
- 2b) [...] 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„8 straipsnis

Derinimas su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES(*)

Valstybės narės imasi priemonių, būtinų užtikrinti, kad tais atvejais, kai įrenginiuose vykdoma Direktyvos 2010/75/ES(*) I priede nurodyta veikla, išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio leidimo išdavimo sąlygos ir tvarka būtų derinamos su toje direktyvoje numatytomis leidimo išdavimo sąlygomis ir tvarka. Šios direktyvos 5, 6 ir 7 straipsnių reikalavimus galima įtraukti į Direktyvoje 2010/75/ES numatytą tvarką.

(*) 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).“.

- 3) 9 straipsnio antra ir trečia pastraipos pakeičiamos taip:
- „Nuo 2021 m. linijinis koeficientas yra 2,2 %.“.

4) 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje įterpiamos šios pastraipos:

„Nuo 2021 m., nedarant poveikio galimam sumažinimui pagal 10a straipsnio 5a dalį, [...] aukcione parduotinių apyvartinių taršos leidimų dalis [...] yra 57 %

2021–2030 m. laikotarpiu 2 % bendro aukcionuose parduotinių apyvartinių taršos leidimų kiekio skiriami fondui, kurio lėšos būtų naudojamos energijos vartojimo efektyvumui didinti ir energetikos sistemoms modernizuoti tam tikrose valstybėse narėse, sukurti, kaip išdėstyta šios direktyvos 10d straipsnyje (toliau – Modernizavimo fondas).

Bendras likęs apyvartinių taršos leidimų, kuriuos valstybės narės turės parduoti aukcione, kiekis paskirstomas taip, kaip nustatyta 2 dalyje.“;

b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:

i) a punkte vietoj „88 %“ įrašoma „90 %“;

ii) b punktas pakeičiamas taip:

„b) 10 % visų aukcione parduotinių apyvartinių taršos leidimų paskirstytų tam tikroms valstybėms narėms solidarumo, ekonomikos augimo ir tarpusavio jungčių Sąjungoje tikslais; todėl leidimų, kuriuos tos valstybės narės parduoda aukcione pagal a punktą, skaičius padidinamas IIa priede nurodyta procentine dalimi.“; [...]

iii) c punktas išbraukiamas;

iv) trečia pastraipa pakeičiama taip:

„Jei būtina, b punkte nurodyta procentinė dalis proporcingai koreguojama taip, kad būtų paskirstyta 10 % apyvartinių taršos leidimų.“;

c) 3 dalyje įterpiami šie punktai [...]:

"j) [...]

k) finansuoti kovos su klimato kaita veiksmus, įskaitant prisitaikymą prie klimato kaitos padarinių, pažeidžiamose trečiosiose šalyse;

l) skatinti ugdyti darbuotojų, kurių darbo vietos, ekonomikoje laipsniškai atsisakant iškastinio kuro, perkeliamos į kitas sritis, įgūdžius ir perskirstyti darbo vietas, glaudžiai bendradarbiaujant su socialiniais partneriais.“;

d) [...] 4 dalies pirma pastraipa ir antros pastraipos pirmas sakinys pakeičiami taip:

„4. Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti [...] deleguotuosius aktus, kuriais būtų papildytos šios direktyvos nuostatos dėl aukcionų terminų, administravimo ir kitų aspektų, siekiant užtikrinti, kad jie būtų rengiami atvirai, skaidriai, suderintai ir nediskriminuojant. Siekiant šio tikslo procesas turi būti nuspėjamas, ypač kiek tai susiję su aukcionų laiku ir seka bei numatytu parduotinių apyvartinių taršos leidimų kiekiu.

Tais deleguotaisiais aktais užtikrinama, kad aukcionai būtų rengiami taip, kad:“.

4a) 5 dalies antras sakinys pakeičiamas taip:

„Kasmet ji pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą dėl anglies dioksido rinkos veikimo, įskaitant aukcionų vykdymą, likvidumą ir pardavimų apimtį, kurioje apibendrinama valstybių narių pateikta informacija apie 10a straipsnio 6 dalyje nurodytas finansines priemones.“

5) 10a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų papildytos šios direktyvos nuostatos dėl Sąjungos mastu taikomų ir visiškai suderintų taisyklių dėl apyvartinių taršos leidimų paskirstymo pagal šio straipsnio [...] 4, 5, 7 ir 19 [...] dalis. “;

b) 2 dalyje [...] įterpiamos šios pastraipos:

„Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos peržiūrėtos nemokamų apyvartinių taršos leidimų suteikimo santykinų taršos rodiklių vertės. Šie aktai atitinka deleguotuosius aktus, priimtus pagal šio straipsnio 1 dalį, ir šiuos reikalavimus:

a) 2021–2025 m. laikotarpiu santykinų taršos rodiklių vertės nustatomos remiantis pagal 11 straipsnį pateikta 2016–2017 m. informacija. Remdamasi šia informacija grindžiamų santykinų taršos rodiklių verčių ir 2011 m. balandžio 27 d. priimtame Komisijos sprendime 2011/278/ES(*) nurodytų santykinų taršos rodiklių verčių palyginimu, Komisija nustato kiekvieno santykinio taršos rodiklio sumažinimo metinę normą ir ją taiko 2013–2020 m. laikotarpiu taikytinoms santykinų taršos rodiklių vertėms kiekvienų 2008–2023 m. laikotarpio metų atžvilgiu, siekdama nustatyti 2021–2025 m. santykinų taršos rodiklių vertes.

b) Tais atvejais, kai metinė sumažinimo norma viršija 1,5 % arba yra mažesnė nei 0, 2 %, 2021–2025 m. laikotarpio santykinų taršos rodiklių vertės yra 2013–2020 m. laikotarpiu taikytinos santykinų taršos rodiklių vertės, sumažintos atitinkamu vienu iš šių dviejų procentinių normų kiekvienų 2008–2023 m. laikotarpio metų atžvilgiu.

c) 2026–2030 m. laikotarpio santykinų taršos rodiklių vertės nustatomos tokia pačia tvarka, remiantis pagal 11 straipsnį pateikta 2021–2022 m. informacija ir kiekvieniems 2008–2028 m. laikotarpio metams taikant metinę sumažinimo normą.

Nukrypstant nuo aromatiniams angliavandeniliams, vandeniliui ir sintezės dujoms taikomų santykinų taršos rodiklių verčių, šios santykinų taršos rodiklių vertės pakoreguojamos tokia pačia procentine dalimi kaip naftos perdirbimo įmonėms taikomi santykiniai taršos rodikliai, siekiant šių produktų gamintojams užtikrinti vienodas sąlygas.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

(*) 2011 m. balandžio 27 d. Komisijos sprendimas 2011/278/ES, kuriuo nustatomos suderinto nemokamo apyvartinių taršos leidimų suteikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnį pereinamojo laikotarpio Sąjungos taisyklės (OL L 130, 2011 5 17, p. 1).“;

c) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Siekiant laikytis 10 straipsnyje nustatytos aukcionuose parduodamų apyvartinių taršos leidimų dalies, [...] kasmet, kai nemokamai suteiktų apyvartinių taršos leidimų suma nesiekia didžiausio kiekio, atitinkančio valstybių narių aukcionuose parduodamų apyvartinių taršos leidimų dalį, likusieji to kiekio leidimai naudojami tam, kad vėlesniais metais nereikėtų mažinti nemokamai suteiktų leidimų kiekio arba kad toks sumažinimas būtų kuo mažesnis siekiant laikytis valstybių narių aukcionuose parduodamų leidimų dalies. Tačiau, jei didžiausias kiekis pasiekiamas, nemokamai suteiktų apyvartinių taršos leidimų kiekis atitinkamai pakoreguojamas. Visi tokie koregavimai atliekami laikantis vienodos tvarkos.

5a. Nukrypstant nuo [...] šio straipsnio 5 dalies, papildomas kiekis, neviršijantis 2 % viso kiekio [...], tiek, kiek reikalinga, turi būti naudojamas pagal 5 dalį turimam didžiausiam kiekiui padidinti.“;

d) 6 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Valstybės narės turėtų priimti finansines priemones, skirtas sektoriams ar jų pošakiams, kuriems gresia reali anglies dioksido nutekėjimo rizika dėl didelių netiesioginių išlaidų, kurių faktiškai patiriama su išmetamu šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekiu susijusias išlaidas perkeliant į elektros energijos kainas, jei tokios finansinės priemonės atitinka valstybės pagalbos taisyklės, visų pirma nesukelia nepagrįstų konkurencijos iškreipimų vidaus rinkoje. **Valstybės narės siekia tokioms finansinėms priemonėms panaudoti ne daugiau kaip 25% savo pajamų, gautų pardavus apyvartinius taršos leidimus aukcione.** Pasibaigus kiekvieniems metams, tokias finansines priemones taikančios valstybės narės per 3 mėnesius nesunkiai prieinama forma viešai paskelbia bendrą kompensacijos sumą pagal šią kompensaciją galinčius pasinaudoti sektorius ir jų pošakius. Kai valstybė narė daugiau kaip 25% savo pajamų, gautų pardavus apyvartinius taršos leidimus aukcione panaudoja tokiais tikslais, ji paskelbia ataskaitą, kurioje nurodo priežastis, dėl kurių viršijo tą sumą. Ataskaitoje, be kita ko, pateikiama informacija apie energijos kainas dideliems pramoniniams vartotojams, kurie naudojami tokiomis finansinėmis priemonėmis, nedarant poveikio reikalavimams dėl konfidencialios informacijos apsaugos. Ataskaitoje taip pat pateikiama informacija apie tai, ar buvo tinkamai apsvastyta galimybė taikyti kitas priemones siekiant tvariai sumažinti netiesiogines su anglies dioksidu susijusias išlaidas vidutinės trukmės–ilguoju laikotarpiu. Komisija į 10 straipsnio 5 dalyje nurodytą ataskaitą įtraukia, *inter alia*, tokių finansinių priemonių poveikio vidaus rinkai įvertinimą ir prireikus rekomenduoja priemones, kurių gali prireikti atsižvelgiant į šį įvertinimą.“;

e) 7 dalis iš dalies keičiama taip:

i) [...] pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Apyvartiniai taršos leidimai iš šio straipsnio 5 dalyje nurodyto didžiausio kiekio, kurie nebuvo paskirstyti nemokamai iki 2020 m., atidedami naujiems rinkos dalyviams [...] kartu su 250 mln. apyvartinių taršos leidimų, perkeltų į rinkos stabilumo rezervą pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo (ES) 2015/1814(*) 1 straipsnio 3 dalį.

Nuo 2021 m. dėl 19 ir 20 dalių taikymo įrenginiams nepaskirstyti apyvartiniai taršos leidimai pridedami prie pagal ankstesnio sakinio nuostatas atidėtų apyvartinių taršos leidimų kiekio.

(*) 2015 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/1814 dėl Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos rinkos stabilumo rezervo sukūrimo ir veikimo, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB (OL L 264, 2015 10 9, p. 1).“;

ii) ketvirta ir penkta pastraipos išbraukiamos;

f) 8 dalies pirma, antra ir trečia pastraipos pakeičiamos taip:

„400 mln. apyvartinių taršos leidimų iš kiekio, kuris kitu atveju pagal šį straipsnį būtų paskirstytas nemokamai, skiriama mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir procesų, įskaitant aplinkai saugų anglies dioksido surinkimą ir naudojimą, kuriuo iš esmės prisidedama prie klimato kaitos švelninimo, inovacijoms I priede išvardytuose pramonės sektoriuose remti ir padėti skatinti [...] projektų, kuriais siekiama užtikrinti aplinkai saugų CO₂ surinkimą ir geologinį saugojimą, statybą ir eksploatavimą, taip pat [...] novatoriškas atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir energijos kaupimo technologijas geografiniu požiūriu subalansuotose Sąjungos teritorijos vietovėse. Finansavimo reikalavimus atitinka visose valstybėse narėse vykdomi projektai, įskaitant nedidelio masto projektus.

Be to, iki 2021 m. pirmiau nurodytiems projektams be visų turimų pagal šią dalį likusių išteklių papildomai skiriama 50 mln. nepaskirstytų apyvartinių taršos leidimų iš Sprendimu (ES) 2015/1814 sukurto rinkos stabilumo rezervo [...].

Projektai atrenkami remiantis objektyviais ir skaidriais kriterijais. Technologijomis, kurioms skiriama parama, turi dar nebūti prekiaujama, tačiau jos turi būti tinkamai parengtos demonstravimui prieš pradėdant jomis prekiauti. Gali būti remiama iki 60 % atitinkamų projektų išlaidų, iš kurių iki 40 % gali nepriklausyti nuo patikrinto šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, kuris nebuvo išmestas, su sąlyga, kad pasiekiami iš anksto nustatyti tarpiniai tikslai, [...] atsižvelgiant į diegiamą technologiją.

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus [...] dėl išsamių fondo veikimo taisyklių. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“

fa) 9 dalis pakeičiama taip:

„9. Graikija, kurios BVP vienam gyventojui 2014 m. buvo mažesnis nei 60% Sąjungos vidurkio, dar nepradėjęs taikyti šio straipsnio 7 dalies, gali prašyti ne daugiau kaip 20 mln. apyvartinių taršos leidimų iš šio straipsnio 5 dalyje nurodyto didžiausio kiekio, kurie nebuvo paskirstyti nemokamai iki 2020 m. gruodžio 31 d., kad padengtų ne daugiau kaip 60% bendro finansavimo, skirto elektros energijos tiekimo į jos teritorijoje esančias salas priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui. Tokiems apyvartiniams taršos leidimams *mutatis mutandis* taikoma 10d straipsnio 2 dalis. Apyvartinių taršos leidimų gali būti prašoma, kai dėl ribotų galimybių patekti į tarptautinės skolos vertybinių popierių rinkas projektas, kuriuo siekiama mažinti elektros energijos tiekimo į šalies teritorijoje esančias salas priklausomybę nuo iškastinio kuro, negalėtų būti įgyvendintas kitoku būdu ir kai EIB patvirtina projekto finansinį gyvybingumą ir socialinę bei ekonominę naudą.“

g) 10 dalis [...] išbraukiama.

h) 11 dalyje išbraukiama frazė „siekiant, kad 2027 m. nemokamų apyvartinių taršos leidimų visai nebūtų skiriama,“;

i) 12–18 dalys išbraukiamos;

j) 20 dalis pakeičiama taip:

„20. [...] Prireikus pakoreguojamas nemokamų apyvartinių taršos leidimų, suteiktų įrenginiams, kuriuose daugiau nei [10 / 15] % padaugėjo arba sumažėjo vykdomų operacijų, palyginti su lygiu, kuriuo iš pradžių buvo remtasi pagal 11 straipsnio 1 dalį nustatant atitinkamam laikotarpiui nemokamai suteikiamų apyvartinių taršos leidimų skaičių, skaičius. Šie koregavimai atliekami su apyvartiniais taršos leidimais, paimtais iš pagal 7 dalį atidėtų apyvartinių taršos leidimų skaičiaus, arba apyvartiniai taršos leidimai pridedami prie šio skaičiaus.“;

k) įterpiama ši dalis:

„21. Siekdama užtikrinti veiksmingą, nediskriminuojantį ir vienodą 20 straipsnyje nurodytų koregavimų ir ribų taikymą ir išvengti nepagrįstos administracinės naštos, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais būtų dar tiksliau apibrėžta koregavimo tvarka. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“

6) 10b ir 10c straipsniai pakeičiami taip:

„10b straipsnis

Priemonės tam tikriems daug energijos vartojantiems sektoriams remti anglies dioksido nutekėjimo atveju

1. Laikoma, kad sektoriuose ir jų pošakiuose esama anglies dioksido nutekėjimo rizikos, jei jų prekybos su trečiosiomis šalimis intensyvumą, kuris apibrėžiamas kaip bendros eksporto į trečiąsias šalis vertės ir importo iš tų šalių vertės santykis su bendra Europos ekonominės erdvės rinkos apimtimi (metinė apyvarta ir bendra importo iš trečiųjų šalių vertė), padauginus iš jų teršalų išmetimo intensyvumo, išreikšto CO₂ kg, padalytais iš jų bendrosios pridėtinės vertės (eurais), gaunamas rezultatas viršija 0,2. Tokiems sektoriams ir jų pošakiams laikotarpiui iki 2030 m. nemokamai paskirstoma 100 % apyvartinių taršos leidimų kiekio, nustatyto [...] pagal 10a straipsnį.
2. Sektoriai ir jų pošakiai, kurių atveju jų prekybos su trečiosiomis šalimis intensyvumą padauginus iš jų teršalų išmetimo intensyvumo gaunamas rezultatas viršija 0,16, gali būti įtraukti į 1 dalyje nurodytą grupę atlikus kokybinį vertinimą pagal tokius kriterijus:
 - a) tai, kiek galima sumažinti atskirų atitinkamo sektoriaus arba jo pošakių įrenginių išmetamą teršalų kiekį arba elektros energijos suvartojimą;
 - b) dabartinės ir planuojamos rinkos savybės;
 - c) pelno maržas, kaip galimą sprendimų dėl ilgalaikių investicijų arba vietos pakeitimo rodiklį.

2a. Sektoriai ir jų pošakiai, kuriuose neviršijama 1 dalyje nurodyta riba, tačiau kuriuose teršalų išmetimo intensyvumas, išreikštas bendrosios pridėtinės vertės dalimi, viršija 1,5, taip pat turi būti vertinami 4 skaitmenų lygmeniu (NACE-4 kodas). Komisija šio vertinimo rezultatus paskelbia viešai.

Per tris mėnesius nuo ankstesnėje pastraipoje nurodyto paskelbimo, šių sektorių ir jų pošakių atstovai gali kreiptis į Komisiją dėl jų anglies dioksido nutekėjimo poveikio kokybinio vertinimo 4 skaitmenų lygmeniu (NACE-4 kodas) arba vertinimo remiantis prekių klasifikavimu, naudojamu pramonės gamybos statistikai rengti Sąjungoje, 8 skaitmenų lygmeniu (PRODCOM). Šiuo tikslu sektoriaus ar jo pošakio atstovai kartu su prašymu pateikia tinkamai pagrįstus, išsamius ir nepriklausomai patikrintus duomenis, kad Komisija galėtų atlikti vertinimą.

Jei sektorius ar jo pošakis pasirenka būti vertinami 4 skaitmenų lygmeniu (NACE-4 kodas), jis gali būti įtrauktas į 1 dalyje nurodytą grupę remiantis 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytais kriterijais. Jei sektorius ar jo pošakis pasirenka būti tikrinamas 8 skaitmenų lygmeniu (PRODCOM), jis įtraukiamas į 1 dalyje nurodytą grupę, jei tuo lygmeniu viršijama 1 dalyje nurodyta 0,2 riba.

Sektoriai ir jų pošakiai, kuriems nemokamai suteikiamų apyvartinės taršos leidimų skaičius apskaičiuojamas remiantis 10a straipsnio 2 dalies ketvirtoje pastraipoje nurodytomis santykinų taršos rodiklių vertėmis, taip pat gali prašyti būti įvertinti pagal šios dalies trečią pastraipą.

Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, valstybė narė iki 2018 m. birželio 30 d. gali prašyti, kad į Komisijos sprendimo 2014/746/ES priedą įtrauktas sektorius ar jo pošakis 6 skaitmenų ar 8 skaitmenų lygmens (PRODCOM) klasifikavimų atveju būtų laikomas įtrauktu į 1 dalyje nurodytą grupę. Bet kuris toks prašymas svarstomas tik tuo atveju, jeigu prašančioji valstybė narė nustato, kad šios leidžiančios nukrypti nuostatos taikymas pagrįstas remiantis atitinkamo sektoriaus ar jo pošakio pateiktais tinkamai pagrįstais, išsamiais, patikrintais ir audituotais pastarųjų penkerių metų duomenimis, ir su savo prašymu pateikia visą atitinkamą informaciją. Remiantis šiais duomenimis atitinkamas sektorius ar jo pošakis įtraukiamas tų klasifikavimų atveju, jei pagal heterogeninį NACE-4 kodą įrodoma, kad PRODCOM lygmeniu jiems būdingas gerokai didesnis prekybos ir teršalų išmetimo intensyvumas, viršijantis 1 dalyje nurodytą ribą.

3. Laikoma, kad kiti sektoriai ir jų pošakiai gali į produktų kainas perkelti daugiau su apyvartiniais taršos leidimais susijusių išlaidų, ir jiems laikotarpiu iki 2030 m. nemokamai paskirstoma 30 % apyvartinių taršos leidimų kiekio, nustatyto [...] pagal 10a straipsnį.
4. Ne vėliau kaip 2019 m. gruodžio 31 d. Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildytos šios direktyvos nuostatos, susijusios su sektorių ir jų pošakių, kuriuose gali grėsti anglies dioksido nutekėjimo rizika, kaip nurodyta 1, 2 ir 2a dalyse, nustatymu siekiant atlikti veiklos vertinimą 4 skaitmenų lygmeniu (NACE-4 kodas) taikant 1 dalį, remiantis turimais trijų paskutinių kalendorinių metų duomenimis [...].

10c straipsnis

Galimybė pereinamuoju laikotarpiu gauti nemokamų leidimų energetikos sektoriui modernizuoti

1. Nukrypstant nuo 10a straipsnio 1–5 dalių, valstybės narės, kuriose 2013 m. bendrasis vidaus produktas (BVP) vienam gyventojui rinkos kainomis (eurais) buvo mažesnis kaip 60 % Sąjungos vidurkio, gali elektros energijos gamybos įrenginiams pereinamuoju laikotarpiu nemokamai suteikti apyvartinių taršos leidimų, kad būtų modernizuojamas energetikos sektorius.

2. Susijusios valstybės narės organizuoja projektų, kurių bendra investicijų suma viršija 15 mln. EUR, konkurencinio konkurso procesą, kuris vykty 2021–2030 m. surengiant vieną ar daugiau etapų, kad būtų atrinktos investicijos, kurios bus finansuojamos nemokamai suteiktais apyvartiniais taršos leidimais. Šiame konkurencinio konkurso procese turi būti:
- a) laikomasi skaidrumo, nediskriminavimo, lygių galimybių ir patikimo finansų valdymo principų;
 - b) užtikrinta, kad pasiūlymus būtų galima teikti tik dėl tų projektų, kuriais prisidedama prie jų naudojamo energijos rūšių derinio ir tiekimo šaltinių įvairinimo, būtinos restruktūrizacijos, infrastruktūros atnaujinimo ir modifikavimo aplinkos apsaugos požiūriu, švarių technologijų arba energijos gamybos, perdavimo ir paskirstymo sektorių modernizavimo;
 - c) nustatyti aiškūs, objektyvūs, skaidrūs ir nediskriminuojantys atrankos kriterijai, pagal kuriuos nustatomas projektų eiliškumas siekiant užtikrinti, kad būtų atrinkti projektai:
 - i) kuriais, remiantis sąnaudų ir naudos analize, užtikrinama grynoji teigiama nauda emisijų mažinimo atžvilgiu ir kuriuos įgyvendinus bus užtikrintas didelis iš anksto nustatyto masto CO₂ kiekio sumažinimas;
 - ii) kurie yra pridėtiniai, kuriais aiškiai tenkinami keitimo bei modernizavimo poreikiai ir neskatinama energijos paklausa rinkoje;
 - iii) kuriais užtikrinamas geriausias kainos ir kokybės santykis.

Nukrypstant nuo 10 straipsnio 1 dalies, kai konkurencinio konkurso proceso metu atrinktos investicijos atšaukiamos arba kai nepasiekiami planuotų rezultatų, numatyti apyvartiniai taršos leidimai gali būti panaudoti kitoms investicijoms finansuoti ne anksčiau kaip po metų surengiant vieną naują konkurencinio konkurso proceso etapą.

Ne vėliau kaip 2019 m. birželio 30 d. valstybės narės, ketinančios pasinaudoti galimybe nemokamai skirti apyvartinių taršos leidimų, paskelbia išsamią nacionalinę programą, kurioje apibūdinamas konkurencinio konkurso procesas ir atrankos kriterijai, kad visuomenė galėtų pateikti pastabų.

Jei nemokamai suteiktais apyvartiniais taršos leidimais numatytos remti ne mažesnės kaip 15 mln. EUR vertės investicijos nebuvo atrinktos šioje dalyje nurodyto konkurencinio konkurso proceso metu, valstybė narė atranka projektus remdamasi objektyviais ir skaidriais kriterijais. Šio atrankos proceso rezultatai skelbiami viešai, kad visuomenė galėtų pateikti pastabų. Tuo remdamasi atitinkama valstybė narė sudaro ir ne vėliau kaip 2019 m. birželio 30 d. Komisijai pateikia investicijų sąrašą.

3. Numatomų investicijų vertė turi bent jau būti lygi nemokamai suteiktų apyvartinių taršos leidimų rinkos vertei, atsižvelgiant į poreikį riboti tiesiogiai su tuo susijusį kainų augimą. Rinkos vertė – tai bendroje aukciono platformoje ankstesniais kalendoriniais metais parduotų apyvartinių taršos leidimų vidutinė kaina.
4. Pereinamuoju laikotarpiu nemokamai suteiktų apyvartinių taršos leidimų skaičius atimamas iš apyvartinių taršos leidimų, kuriuos kitu atveju valstybė narė parduotų aukcione, skaičiaus. Bendras nemokamai suteiktų apyvartinių taršos leidimų skaičius neviršija 40 % apyvartinių taršos leidimų skaičiaus, kurį atitinkama valstybė narė gauna 2021–2030 m. laikotarpiui pagal 10 straipsnio 2 dalies a punktą, ir tas skaičius vienodais dydžiais paskirstomas kiekvieniems 2021–2030 m. laikotarpio metams. Visi iki 2020 m. pagal šį straipsnį nepaskirstyti apyvartiniai taršos leidimai gali būti paskirstyti 2021–2030 m. laikotarpiui šio straipsnio 2 dalyje nurodyto konkurencinio konkurso proceso metu atrinktoms investicijoms.
5. Apyvartiniai taršos leidimai operatoriams (veiklos vykdytojams) paskirstomi šiems įrodžius, kad investicinis projektas, atrinktas pagal konkurencinio konkurso proceso taisykles, yra įgyvendintas.
6. Valstybės narės reikalauja, kad lengvatomis besinaudojantys elektros energijos gamintojai ir tinklo operatoriai kasmet ne vėliau kaip vasario 28 d. pateiktų atrinktų investicinių projektų įgyvendinimo ataskaitas. Valstybės narės paneša apie tai Komisijai, o Komisija šias ataskaitas skelbia viešai.“.

7) Įterpiamas šis straipsnis:

„10d straipsnis

Modernizavimo fondas

1. 2021–2030 m. laikotarpiui įsteigiamas fondas, skirtas paramą gaunančių valstybių narių pasiūlytomis investicijoms, be kita ko, nedidelio masto investiciniams projektams finansuoti, į energetikos sistemų modernizavimą ir energijos vartojimo efektyvumo gerinimą remti valstybėse narėse, kurių BVP vienam gyventojui 2013 m. buvo mažesnis kaip 60 % Sąjungos vidurkio. Fondas finansuojamas iš pajamų, gautų pardavus apyvartiniu taršos leidimus aukcione, kaip nurodyta 10 straipsnyje. Remiamos investicijos turi derėti su šios direktyvos tikslais, taip pat Sąjungos 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategijos tikslais ir Paryžiaus susitarime nurodytais ilgalaikiais tikslais.
- 1a. Nedarant poveikio 4 dalies trečiai pastraipai šio fondo finansiniai ištekliai [...] naudojami investicijoms į elektros energijos gamybą iš atsinaujinančiųjų išteklių ir tokios energijos vartojimą, energijos vartojimo efektyvumo gerinimą ir energetikos tinklų, įskaitant elektros perdavimo tinklus, modernizavimą ir valstybių narių tarpusavio jungčių skaičiaus didinimą, remti. Taip pat gali būti remiamos investicijos į energijos vartojimo efektyvumą sektoriuose, neišvardytuose šios direktyvos I priede. [...]
2. Už fondo veikimą atsako paramą gaunančios valstybės narės. Europos investicijų bankas (EIB) užtikrina, kad apyvartiniai taršos leidimai būtų parduodami aukcione laikantis 10 straipsnio 4 dalyje nustatytų principų ir tvarkos, ir atsako už pajamų valdymą. Jis perduoda šias pajamas valstybėms narėms Komisijai priėmus sprendimą dėl išmokėjimo. Komisija savo sprendimą priima laiku. Pajamos valstybėms narėms paskirstomos pagal IIb priede nustatytas dalis, laikantis 4–9 dalių.

3. Isteigiamas fondo investicijų komitetas. Investicijų komitetą sudaro po vieną atstovą iš kiekvienos paramą gaunančios valstybės narės, Komisijos bei EIB ir trys atstovai, kuriuos 5 metų kadencijai išrenka kitos valstybės narės. Jam pirmininkauja Komisijos atstovas. Investicijų komiteto posėdžiuose stebėtojo teisėmis gali dalyvauti po vieną atstovą iš kiekvienos valstybės narės, kuris nėra komiteto narys.

4. Prieš priimdama galimą sprendimą dėl investicijų finansavimo savo fondo dalies lėšomis, paramą gaunanti valstybė narė pateikia investicijų projektą investicijų komitetui ir EIB.

Kai EIB patvirtina, kad tos investicijos patenka į 1a dalyje išvardytas sritis, valstybė narė gali finansuoti investicijų projektą savo dalies lėšomis.

Jei siūloma fondo lėšomis finansuoti investicija į energetikos sistemų modernizavimą nepatenka į [...] 1a dalyje išvardytas [...] sritis, investicijų komitetas įvertina tokių investicijų techninį ir finansinį gyvybingumą, įskaitant galimą išmetamo teršalų kiekio sumažinimą naudojantis tokiomis investicijomis, ir parengia rekomendaciją dėl investicijų finansavimo fondo lėšomis. Šioje rekomendacijoje gali būti pateikta pasiūlymų dėl tinkamų finansavimo priemonių.

[4a perkeltas į 5a punktą]

5. Investicijų komitetas stengiasi sprendimus priimti bendru sutarimu. Jei investicijų komitetas negali bendru sutarimu priimti sprendimo per pirmininko nustatytą terminą, jis sprendimą priima paprasta balsų dauguma. [...]

Jei EIB atstovas nepatvirtina investicijos finansavimo, rekomendacija [...] priimama tik tuo atveju, jei už tos investicijos finansavimą balsuoja du trečdalius visų narių sudaranti dauguma. [...] Valstybės narės, kurioje bus įgyvendinama investicija, atstovas ir EIB atstovas neturi teisės dalyvauti tokiam balsavime. Ši pastraipa netaikoma [...] nacionalinio skatinamojo finansavimo banko teikiamomis paskolomis arba dotacijomis finansuojamiems nedidelio masto projektams, kurie padeda įgyvendinti nacionalinę programą, kuria siekiama konkrečių tikslų, atitinkančių Modernizavimo fondo tikslus, su sąlyga, kad pagal tą programą panaudojama ne daugiau kaip 10 % tos valstybės narės dalies, nustatytos IIb priede.

- 5a. Visus aktus ar rekomendacijas pagal 4 ir 5 dalis EIB arba investicijų komitetas priima laiku, juose nurodomos priežastys, kuriais jie grindžiami [...]. Tokie aktai ir rekomendacijos skelbiami viešai [...].
6. Paramą gaunančios valstybės narės yra atsakingos už su atrinktų projektų įgyvendinimu susijusią tolesnę veiklą.
7. Paramą gaunančios valstybės narės kasmet Komisijai pateikia fondo lėšomis finansuotų investicijų ataskaitą. Ataskaita skelbiama viešai ir joje pateikiama:
- a) informacija apie investicijas, finansuotas kiekvienoje paramą gaunančioje valstybėje narėje;
 - b) energijos vartojimo efektyvumo arba energetikos sistemos modernizavimo naudojant investiciją gautos pridėtinės vertės įvertinimas.
8. Investicijų komitetas kasmet Komisijai pateikia investicijų vertinimo [...] patirties ataskaitą. Ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 31 d., atsižvelgdama į investicijų komiteto išvadas, Komisija peržiūri 1a dalyje nurodytas [...] projektų sritis ir pagrindą, kuriuo remdamasis investicijų komitetas grindžia savo rekomendacijas [...].

9. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus [...] dėl išsamių fondo veikimo taisyklių. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“.

8) 11 straipsnio 1 dalyje įterpiama ši [...] pastraipa:

„Įrenginių, kuriems ši direktyva bus taikoma penkerius metus nuo 2021 m. sausio 1 d., sąrašas pateikiamas ne vėliau kaip [2018 m. rugsėjo 30 d.]¹², ir po to kas penkerius metus teikiami sąrašai vėlesniems penkerių metų laikotarpiams. Kiekviename sąraše pateikiama ankstesnių penkerių kalendorinių metų prieš pateikiant sąrašą informacija apie gamybos veiklą, šilumos ir dujų perdavimą, elektros energijos gamybą ir išmetamą teršalų kiekį įrenginio technologinio proceso dalies lygmeniu. Nemokami apyvartiniai taršos leidimai suteikiami tik tiems įrenginiams, apie kuriuos pateikta ši informacija.“.

9) 11a straipsnio 8 ir 9 dalys išbraukiamos.

10) 11b straipsnio 7 dalis išbraukiama.

11) 13 straipsnis pakeičiamas taip:

„13 straipsnis

Apyvartinių taršos leidimų galiojimas

Nuo 2013 m. sausio 1 d. išduoti apyvartiniai taršos leidimai galioja neribotą laiką. Nuo 2021 m. sausio 1 d. išduotuose apyvartiniuose taršos leidimuose nurodoma, kuriuo dešimties metų laikotarpiu nuo 2021 m. sausio 1 d. jie buvo išduoti, ir jie galioja nuo pirmųjų to laikotarpio metų.“.

12) 14 straipsnio 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl išmetamo teršalų kiekio stebėsenos ir ataskaitų apie jas teikimo išsamios tvarkos, kaip išdėstyta IV priedo 1 ir 2 punktuose.

Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“.

¹² Data turėtų būti nustatyta vėlesniame etape, atsižvelgiant į galutinio direktyvos projekto patvirtinimo laiką.

13) 15 straipsnio ketvirta ir penkta pastraipos pakeičiamos taip:

„Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl išmetamo teršalų kiekio ataskaitų tikrinimo remiantis V priede nustatytais principais ir dėl tikrintojų akreditavimo ir priežiūros. Juose atitinkamai nustatomos akreditavimo institucijų akreditavimo, jų akreditavimo panaikinimo, abipusio pripažinimo ir jų tarpusavio vertinimo sąlygos.

Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“.

14) 16 straipsnio 12 dalis pakeičiama taip:

„12. „Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose išdėstomos išsamios šiame straipsnyje nurodytų procedūrų taikymo taisyklės. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos procedūros.“.

15) [...] 19 straipsnio 3 dalis [...] pakeičiama taip:

„[...] Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildytos šios direktyvos nuostatos nustatant visus reikiamus su Sąjungos registru susijusius reikalavimus 2013 m. sausio 1 d. prasidedančiam prekybos laikotarpiui ir vėlesniems laikotarpiams patvirtinant standartizuotas elektronines duomenų bazes, kuriose būtų pateikiami bendri duomenų elementai, pagal kuriuos būtų galima atitinkamai atsekti apyvartinių taršos leidimų išdavimą, turėjimą, perleidimą ir panaikinimą, ir kad būtų atitinkamai užtikrinta prieiga visuomenei ir konfidencialumas. Į juos taip pat įtraukiamos nuostatos siekiant įgyvendinti taisyklės dėl apyvartinių taršos leidimų abipusio pripažinimo susitarimuose dėl apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemų susiejimo.“.

(15a) 21 straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. Kas trejus metus 1 dalyje nurodytoje ataskaitoje taip pat ypatingas dėmesys skiriamas lygiavertėms priemonėms, patvirtintoms dėl mažų įrenginių, kuriems ES ATLPS netaikoma. Šis klausimas svarstomas vykdant keitimąsi informacija, nurodytą 3 dalyje.“

16) 22 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų iš dalies pakeisti šios direktyvos priedai, išskyrus atitinkamais atvejais I, IIa ir IIb priedus, atsižvelgiant į 21 straipsnyje nurodytas ataskaitas ir šios direktyvos taikymo patirtį. IV ir V priedai gali būti iš dalies keičiami siekiant pagerinti išmetamo teršalų kiekio stebėseną, ataskaitų apie jas teikimą ir tikrinimą.“.

17) Įterpiamas šis straipsnis:

„22a straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Klimato kaitos komitetas, įsteigtas pagal Reglamento (ES) 525/2013 26 straipsnį. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.
Jei komitetas nuomonės nepateikia, Komisija įgyvendinimo akto projekto nepriima ir taikoma Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnio 4 dalies trečia pastraipa.“.

18) 23 straipsnis pakeičiamas taip:

„23 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.
2. Įgaliojimai priimti 3d straipsnio 3 dalyje, 10 straipsnio 4 dalyje, 10a straipsnio 1 dalyje [...], 10b straipsnyje, [...], 19 straipsnio 3 dalyje, 22 straipsnyje, 24 straipsnyje [...] ir 25a straipsnyje nurodytus deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo (*).

(*) Pagrindinio teisėkūros procedūra priimto akto įsigaliojimo diena.

3. Europos Parlamentas ar Taryba gali bet kada atšaukti 3d straipsnio 3 dalyje, 10 straipsnio 4 dalyje, 10a straipsnio 1 dalyje [...], 10b straipsnyje, [...] 19 straipsnio 3 dalyje, 22 straipsnyje, 24 straipsnyje [...] ir 25a straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
- 3a. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
4. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
5. Pagal 3d straipsnio 3 dalį, 10 straipsnio 4 dalį, 10a straipsnio 1 dalį [...], 10b straipsnį, [...] 19 straipsnio 3 dalį, 22 straipsnį, 24 straipsnį [...] ir 25a straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per 2 mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.“.

19) 24 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nuo 2008 m. valstybės narės apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemą pagal šią direktyvą gali taikyti I priede nenurodytai veiklai ir šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms, atsižvelgdamos į visus atitinkamus kriterijus, ypač poveikį vidaus rinkai, galimus konkurencijos iškraipymus, Sąjungos sistemos aplinkosauginį naudingumą ir numatytos stebėsenos ir ataskaitų teikimo sistemos patikimumą, jei tokios veiklos ir šiltnamio efektą sukeliančių dujų įtraukimui pritaria Komisija, atsižvelgiant į deleguotuosius aktus, kuriuos pagal 23 straipsnį ji įgaliojama priimti, jei įtraukiama I priede nenurodyta veikla ir šiltnamio efektą sukeliančios dujos.“;

b) 3 dalies antras sakinys pakeičiamas taip:

„Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų papildytos šios direktyvos nuostatos šiuo klausimu.“.

20) 24a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Tokios priemonės turi derėti su aktais, priimtais pagal 11b straipsnio 7 dalį. [...] Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriuose išdėstomos suderintos šiame straipsnyje nurodytų procedūrų taikymo taisyklės. Šie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 22a straipsnyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

b) 2 dalis išbraukiama.

21) 25 straipsnio 2 dalis išbraukiama.

22) 25a straipsnio 1 dalies pirmos dvi pastraipos pakeičiamos taip:

„Jei trečioji šalis patvirtina priemonės, kurių tikslas – mažinti iš tos šalies kylančių ir Sąjungoje nutūpiančių orlaivių poveikį klimato kaitai, Komisija, pasikonsultavusi su ta trečiąja šalimi ir valstybėmis narėmis komitete, nurodytame 23 straipsnio 1 dalyje, apsvarsto esamas galimybes užtikrinti optimalią Sąjungos sistemos ir tos šalies taikomų priemonių sąveiką.

Komisijai pagal 23 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų iš dalies pakeistas šios direktyvos I priedas, kad skrydžiai iš atitinkamos trečiosios šalies būtų išbraukti iš I priede išvardytų rūšių aviacijos veiklos arba būtų numatyta kitų I priede išvardytų rūšių aviacijos veiklos pakeitimų, kurie reikalingi susitarimo, sudaryto pagal Sutarties 218 straipsnį, tikslais.“.

22a) 27 straipsnio 3 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Visi tokie įrenginiai Sąjungos sistemoje lieka iki 11 straipsnio 1 dalyje nurodyto laikotarpio, per kurį jie buvo vėl įtraukti į sistemą, pabaigos.“.

22b) 30 straipsnis pakeičiamas taip:

„30 straipsnis

*Peržiūra atsižvelgiant į Paryžiaus susitarimo įgyvendinimą
ir anglies dioksido rinkų vystymąsi kitose stipriausios ekonomikos šalyse*

1. Šios direktyvos nuostatos [...] nuolat peržiūrimos atsižvelgiant į tarptautinius pokyčius ir pastangas, įdėtas siekiant ilgalaikių Paryžiaus susitarimo tikslų.
2. Taip pat nuolat peržiūrimos priemonės, skirtos tam tikriems daug energijos suvartojantiems pramonės sektoriams, kuriuose gali būti anglies dioksido nutekėjimo, kaip nurodyta 10a ir 10b straipsniuose, remti, atsižvelgiant į klimato politikos priemones kitose stipriausios ekonomikos šalyse.
3. Komisija teikia ataskaitas Europos Parlamentui ir Tarybai po kiekvieno bendros pažangos įvertinimo, kurį sutarta atlikti pagal Paryžiaus susitarimą, visų pirma dėl poreikio nustatyti papildomą Sąjungos politiką ir priemones siekiant, kad Sąjunga ir jos valstybės narės reikiamu lygmeniu sumažintų išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, ir gali pateikti pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai atitinkamai iš dalies pakeisti šią direktyvą.“.
- 23) Direktyvos 2003/87/EB Ila priede išbraukiami įrašai, skirti Belgijai, Italijai, Liuksemburgui ir Švedijai.
- 24) Direktyvos 2003/87/EB IIb priedas pakeičiamas šios direktyvos I priedo pateiktu tekstu.

25) IV priedas iš dalies keičiamas pagal šios direktyvos [...] II priedą.

1a straipsnis

Sprendimo (ES) 2015/1814 daliniai pakeitimai

Sprendimo (ES) 2015/1814 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) i 5 dalies pirmą pastraipą įrašomas [...] šis sakinys:

„Taikant nukrypti leidžiančią nuostatą, iki 2023 m. gruodžio 31 d. šioje pastraipoje nurodytos procentinės dalys ir 100 mln. apyvartinių taršos leidimų padvigubinami [...].“

2)[...] įrašoma ši dalis:

„5a. Nuo 2024 m. rezerve esantys apyvartiniai taršos leidimai, kurių kiekis viršija ankstesniais metais aukcione parduotų visų apyvartinių taršos leidimų skaičių, nebegalioja, nebent vykdant pirmą peržiūrą pagal 3 straipsnį būtų nuspręsta kitaip.“

2 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės ne vėliau kaip [18 mėnesių nuo šios direktyvos įsigaliojimo] užtikrina, kad įsigaliojusių teisės aktai, taisyklės ir administracinės nuostatos, būtinos šiai direktyvai įgyvendinti. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis
Pereinamojo laikotarpio nuostata

Vykdydamos šios direktyvos 2 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nustatytą prievolę valstybės narės užtikrina, kad jų nacionalinės teisės aktai, kuriais perkeliamos Direktyvos 2003/87/EB su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu (ES) 2015/1814, 10 straipsnio, 10a straipsnio 5–7 dalių, 10a straipsnio 8 dalies pirmos ir antros pastraipų, 10a straipsnio 12–18 dalių, 10c straipsnio ir 11a straipsnio 8 ir 9 dalių, taip pat IIa ir IIb priedų nuostatos, būtų taikomi iki 2020 m. gruodžio 31 d. Komisijos sprendimo 2014/746/ES¹³ priede išdėstytas sąrašas taikomas iki 2020 m. gruodžio 31 d.

4 straipsnis
Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

5 straipsnis
Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas

¹³ 2014 m. spalio 27 d. Komisijos sprendimas, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB nustatomas 2015–2019 m. laikotarpio sektorių ir jų pošakių, kuriems būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika, sąrašas (OL L 308, 2014 10 29, p. 114).

[...]

I PRIEDAS

Direktyvos 2003/87/EB IIb priedas pakeičiamas taip:

„IIb PRIEDAS

Modernizavimo fondo lėšų paskirstymas iki 2030 m. gruodžio 31 d.

	Modernizavimo fondo lėšų dalis
Bulgarija	5,84 %
Čekija	15,59 %
Estija	2,78 %
Kroatija	3,14 %
Latvija	1,44 %
Lietuva	2,57 %
Vengrija	7,12 %
Lenkija	43,41 %
Rumunija	11,98 %
Slovakija	6,13 %“.

Po Direktyvos 2003/87/EB IV priedo A dalies ketvirta antraštė „Kitų šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų stebėjimas“ esanti pastraipa pakeičiama taip:

„Naudojami standartiniai arba priimti metodai, kuriuos bendradarbiaudama su visais atitinkamais suinteresuotais subjektais parengė ir pagal 14 straipsnio 1 dalį priėmė Komisija.“
